



Briselē, 2021. gada 15. februārī
(OR. en)

6187/21

PUBLIC 9
INF 30

PIEZĪME

Temats: PADOMES IKMĒNEŠA AKTU APKOPOJUMS – 2021. GADA JANVĀRIS

Šajā dokumentā ir uzskaitīti akti ¹, ko Padome pieņēmusi 2021. gada janvārī ^{2, 3}

Tajā sniegta informācija par leģislatīvu un neleģislatīvu aktu pieņemšanu, tostarp norādot:

- pieņemšanas datumu,
- attiecīgo Padomes sanāksmi,
- pieņemtā dokumenta numuru,
- atsauci uz *Oficiālo Vēstnesi*,
- atsauci uz tās Padomes sanāksmes protokolu, kad akts tika pieņemts.

¹ Vienkāršības labad ir norādīti arī "īsie nosaukumi", kas tiek lietoti Padomes darba kārtībā (sk. ierakstus slīprakstā).

² Izņemot dažus aktus ar ierobežotu darbības jomu, piemēram, procedūras lēmumus, lēmumus par iecelšanu amatā, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

³ Gadījumos, kad leģislatīvie akti pieņemti, izmantojot parasto likumdošanas procedūru, Padomes sanāksmes datums, kad leģislatīvais akts pieņemts, var nesakrist ar faktisko attiecīgā akta pieņemšanas datumu, jo parastajā likumdošanas procedūrā pieņemtus leģislatīvos aktus uzskata par pieņemtiem tikai tad, kad tos parakstījis gan Padomes priekšsēdētājs, gan Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs un abu iestāžu ģenerālsēkretāri.

Šis dokuments ir pieejams arī Padomes tīmekļa vietnē:

[Padomes aktu ikmēneša apkopojumi \(akti\) – Padomes vietne](#)

Apkopojumā uzskaitītos dokumentus var iegūt Padomes dokumentu publiskajā reģistrā: [Dokumenti un publikācijas – Padomes vietne](#)

Ja dokuments tieši nav pieejams, piekļuvi tam var lūgt vietnē:

<https://www.consilium.europa.eu/lv/documents-publications/public-register/request-document/>

Būtu jāņem vērā, ka šis dokuments ir izstrādāts tikai informatīvos nolūkos, – autentiski ir tikai Padomes protokoli. Tie ir pieejami Padomes tīmekļa vietnē: [Padomes protokoli – Padomes vietne](#)

INFORMĀCIJA PAR AKTIEM, KO PADOME PIENĒMUSI 2021. GADA JANVĀRĪ	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 7. janvārī	CM 1007/21
<i>Padomes Lēmums par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (EUCAP Sahel Mali)</i> Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/14 (2021. gada 7. janvāris), ar ko groza Lēmumu 2014/219/KĀDP par Eiropas Savienības KDAP misiju Mali (<i>EUCAP Sahel Mali</i>) OV L 5, 8.1.2021., 16.–17. lpp.	13662/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 12. janvārī	CM 1062/21
<i>Padomes Lēmums, ar ko vēlreiz pagarina ar Lēmumu (ES) 2020/430 ieviesto un ar Lēmumiem (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970, (ES) 2020/1253 un (ES) 2020/1659 pagarināto pagaidu atkāpi no Padomes reglamenta, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija</i> Padomes Lēmums (ES) 2021/26 (2021. gada 12. janvāris), ar ko vēlreiz pagarina ar Lēmumu (ES) 2020/430 ieviesto un ar Lēmumiem (ES) 2020/556, (ES) 2020/702, (ES) 2020/970, (ES) 2020/1253 un (ES) 2020/1659 pagarināto pagaidu atkāpi no Padomes reglamenta, ņemot vērā ceļošanas grūtības, ko Savienībā izraisījusi Covid-19 pandēmija OV L 11, 14.1.2021., 19.–20. lpp.	14256/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 13. janvārī	CM 1129/21
<i>Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko nosaka Amerikas Tropisko tunzivju konvencijas apgabalā piemērojamās pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 520/2007</i> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/56 (2021. gada 20. janvāris), ar ko nosaka Amerikas Tropisko tunzivju konvencijas apgabalā piemērojamās pārvaldības, saglabāšanas un kontroles pasākumus un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 520/2007 OV L 5, 8.1.2021., 16.–17. lpp.	50/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 14. janvārī	CM 4557/20
PUBLISKA PIEKĻUVE DOKUMENTIEM – Atkārtots pieteikums Nr. 23/c/01/20	12676/20

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 14. janvārī	CM 1066/2/21 REV2
PUBLISKA PIEKĻUVE DOKUMENTIEM – Atkārtots pieteikums Nr. 26/c/01/20	13399/20
Latvijas paziņojums Latvija uzskata, ka, ņemot vērā šīs lietas īpašos apstākļus un kontekstu, piekļuvi varētu piešķirt septiņiem pieprasītajiem dokumentiem. Tas atbilst sākotnēji paustajai nostājai. Katra situācija tiks izvērtēta atsevišķi.	
Zviedrijas paziņojums Zviedrija nevar piekrist atbildes projektam. Ņemot vērā šīs lietas īpašos apstākļus un Tiesas iedibināto judikatūru (t. i., <i>De Capitani</i> , 78. un 99. punkts), Zviedrija uzskata, ka nav pietiekami pamatots, kā šo dokumentu atklāšana konkrēti un faktiski kaitētu patlaban notiekošajam lēmumu pieņemšanas procesam un kāpēc šo interešu apdraudējuma risks ir pamatots un paredzams un nav tikai hipotētisks.	
Somijas paziņojums, ko atbalsta Īrija Somija nevar piekrist atbildes projektā minētajai Regulas Nr. 1049/2001 interpretācijai, jo īpaši ņemot vērā <i>Turco</i> lietu (C-39/05 un C-52/05) un <i>De Capitani</i> lietu (T540/15) un ievērojot to, cik svarīga ir likumdošanas procedūru atvērtība, kā tas ir uzsvērts Lisabonas līgumā.	
Nīderlandes paziņojums, ko atbalsta Īrija Nīderlande nevar piekrist atbildes projektam uz atkārtotu pieteikumu Nr. 26/c/01/20. Nīderlande uzsver, cik svarīga ES leģitimitātes uzlabošanai ir piekļuve dokumentiem un pārredzamība. Tas ir īpaši svarīgi attiecībā uz to dokumentu pārredzamību, kas saistīti ar likumdošanas procedūrām (piemēram, lieta T-540/15 <i>De Capitani</i>). Nīderlande uzskata, ka atbildē nav rasts pareizais līdzsvars starp principu par publisku piekļuvi leģislatīviem dokumentiem un Padomes lēmumu pieņemšanas procesa aizsardzību.	

Portugāles paziņojums Portugāle ir pārskatījusi savu nostāju saistībā ar jaunākajām norisēm šajā lietā, ņemot vērā to, cik svarīga šajā sakarā ir likumdošanas procedūru atklātība un EKT judikatūra, un tomēr atzīmē, ka katrs izņēmums, kas saistīts ar Padomes lēmumu pieņemšanas procesa aizsardzību, tiks izvērtēts atsevišķi.	
Lietuvas paziņojums Lietuva nevar piekrist projektam atbildei uz atkārtotu pieteikumu, kas izklāstīts dokumentā 13399/20. Lietuva uzskata, ka Regulas Nr. 1049/2001 un attiecīgās Tiesas judikatūras interpretācija šajā konkrētajā gadījumā ļauj piešķirt piekļuvi pieprasītajiem dokumentiem.	
Itālijas paziņojums Mēs apstiprinām, ka piekrītam sākotnējai nostājai. Mūsuprāt, pārredzamība būtu jānodrošina ar to, ka ir pieejami ES dokumenti un diskusijas, jo īpaši gadījumos, kad sarunas nav pārliecinošas un to pabeigšana īstermiņā un vidējā termiņā netiek paredzēta.	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 15. janvārī	CM 1119/1/21 REV 1
<i>Padomes Īstenošanas lēmums par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju</i> Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2021/30 (2021. gada 15. janvāris), ar ko īsteno Lēmumu 2013/255/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju OV L 12I, 15.1.2021., 3.–4. lpp.	14266/20
<i>Padomes Īstenošanas regula par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā</i> Padomes Īstenošanas regula (ES) 2021/29 (2021. gada 15. janvāris), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 36/2012 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Sīrijā OV L 12I, 15.1.2021., 1.–2. lpp.	14268/20

<i>Padomes Lēmums, ar ko nosaka vienotu pieeju attiecībā uz elementiem īsto lietotāju apliecībās saistībā ar kājnieku ieroču un vieglo ieroču un to munīcijas eksportu</i> Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/38 (2021. gada 15. janvāris), ar ko nosaka vienotu pieeju attiecībā uz elementiem īsto lietotāju apliecībās saistībā ar kājnieku ieroču un vieglo ieroču un to munīcijas eksportu OV L 14, 18.1.2021., 4.–9. lpp.	14043/20
<i>Ierobežojošie pasākumi pret Baltkrieviju – iepriekšēji paziņojumi par atjauninātiem pamatojumiem</i> Paredzētie grozītie pamatojumi attiecībā uz personām un vienībām, kas minētas pielikumā Padomes Lēmumam 2012/642/KĀDP un I pielikumā Padomes Regulai (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju	5093/21
<i>Terorisma apkarošanai paredzēti ierobežojošie pasākumi – Kopējā nostāja 2001/931/KĀDP – iepriekšēji paziņojumi par atjauninātiem pamatojumiem</i> Paredzētie grozītie pamatojumi attiecībā uz konkrētu personu un grupu iekļaušanu sarakstā saskaņā ar Kopējo nostāju 2001/931/KĀDP un Padomes Regulu (EK) Nr. 2580/2001	5147/21 ADD1
<i>Ierobežojoši pasākumi pret Zimbabvi – iepriekšēji paziņojumi</i> Paredzētie grozītie pamatojumi attiecībā uz personām, kas minētas I pielikumā un II pielikumā Padomes Lēmumam 2011/101/KĀDP un III pielikumā un IV pielikumā Padomes Regulai (EK) Nr. 314/2004 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Zimbabvē	5152/21
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 15. janvārī	CM 1191/21
Priekšlikums apropriāciju pārvietojumam Nr. DEC 28/2020 2020. gada vispārējā budžeta III iedaļā – Komisija Komisijas projekts saistībā ar jauna konferenču centra (CC2.0) iegādi un tā finansēšanu, izmantojot divus aizdevumus	5011/21
Apstiprināšana – Komisijas projekts saistībā ar jauna konferenču centra (CC2.0) iegādi un tā finansēšanu, izmantojot divus aizdevumus	5095/21
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 15. janvārī	CM 1252/21
Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 22/2020 "ES aģentūru nākotne – iespējama lielāka elastība un sadarbība"	14270/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 19. janvārī	CM 1156/21
<i>Padomes Lēmums, ar ko ieceļ amatā Revīzijas palātas locekli</i> Padomes Lēmums (ES) 2021/42 (2021. gada 19. janvāris), ar ko ieceļ amatā Revīzijas palātas locekli OV L 17, 20.1.2021., 1.–1. lpp.	13541/1/20 REV 1

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 19. janvārī	CM 1158/21
ES un Kolumbijas saprašanās memorands par ciešāka politiskā un nozaru dialoga un sadarbības programmu nākamajai desmitgadei	14191/20 + COR1
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 21. janvārī	CM 1309/21
<i>Padomes Ieteikums par vienotu sistēmu ātro antigēna testu izmantošanai un validēšanai un Covid-19 testa rezultātu savstarpējai atzīšanai ES</i> Padomes Ieteikums par vienotu sistēmu ātro antigēna testu izmantošanai un validēšanai un Covid-19 testa rezultātu savstarpējai atzīšanai ES OV C 24, 22.1.2021., 1.–5. lpp.	5451/21
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 21. janvārī	CM 1323/21
<i>Padomes Lēmums, ar ko aizstāj LESD 255. pantā paredzētās komitejas locekli</i> Padomes Lēmums (ES) 2021/47 (2021. gada 21. janvāris), ar ko aizstāj Līguma par Eiropas Savienības darbību 255. pantā paredzētās komitejas locekli OV L 21, 22.1.2021., 1.–2. lpp.	13679/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 21. janvārī	CM 1334/21
<i>Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2019. gada izvērtēšanā par to, kā Ungārija piemēro Šengenas acquis datu aizsardzības jomā</i> Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2019. gada izvērtēšanā par to, kā Ungārija piemēro Šengenas <i>acquis</i> datu aizsardzības jomā	14247/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 21. janvārī	CM 1335/21
<i>Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2019. gada izvērtēšanā par to, kā Slovākija piemēro Šengenas acquis datu aizsardzības jomā</i> Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2019. gada izvērtēšanā par to, kā Slovākija piemēro Šengenas <i>acquis</i> datu aizsardzības jomā	14250/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 21. janvārī	CM 1336/21
<i>Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumus par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti izvērtēšanā par to, kā Kipra izpilda nosacījumus, kas vajadzīgi Šengenas acquis piemērošanai datu aizsardzības jomā</i> Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumus par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti izvērtēšanā par to, kā Kipra izpilda nosacījumus, kas vajadzīgi Šengenas <i>acquis</i> piemērošanai datu aizsardzības jomā	14245/20

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 21. janvārī	CM 1337/21
<i>Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2020. gada izvērtēšanā par to, kā Beļģija piemēro Šengenas acquis atgriešanas jomā</i> Padomes Īstenošanas lēmums, kurā izklāsta ieteikumu par to trūkumu novēršanu, kas konstatēti 2020. gada izvērtēšanā par to, kā Beļģija piemēro Šengenas <i>acquis</i> atgriešanas jomā	14243/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 22. janvārī	CM 1207/21
<i>Padomes Lēmums par ierobežojošiem pasākumiem pret Somāliju</i> Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/54 (2021. gada 22. janvāris), ar ko groza Lēmumu 2010/231/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Somāliju OV L 23, 25.1.2021., 18.–21. lpp.	14154/20
Padomes Regula (ES) 2021/48 (2021. gada 22. janvāris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 147/2003 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Somāliju OV L 23, 25.1.2021., 1.–4. lpp.	14165/20
<i>Padomes Lēmums par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Tunisijā</i> Padomes Lēmums (KĀDP) 2021/55 (2021. gada 22. janvāris), ar ko groza Lēmumu 2011/72/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Tunisijā OV L 23, 25.1.2021., 22.–23. lpp.	14226/20
Padomes Īstenošanas regula (ES) 2021/49 (2021. gada 22. janvāris), ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 101/2011 par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situāciju Tunisijā OV L 23, 25.1.2021., 5.–6. lpp.	14228/20
<i>Ierobežojošie pasākumi pret Baltkrieviju – iepriekšēji paziņojumi par atjauninātiem pamatojumiem</i> Paredzētie grozītie pamatojumi attiecībā uz vienībām, kas minētas pielikumā Padomes Lēmumam 2012/642/KĀDP un I pielikumā Padomes Regulai (EK) Nr. 765/2006 par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju	5357/21 + COR 1
<i>Ierobežojošie pasākumi pret Ēģipti – iepriekšēji paziņojumi</i> Paziņojums tās personas ievērtībai, kurai piemēro ierobežojošos pasākumus, kas paredzēti Padomes Lēmumā 2011/172/KĀDP un Padomes Regulā (ES) Nr. 270/2011 par ierobežojošiem pasākumiem saistībā ar situāciju Ēģiptē OV C 27, 25.1.2021., 9.–9. lpp.	5323/21

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 22. janvārī	CM 1331/21
<i>Padomes Īstenošanas lēmums, ar ko Lietuvas Republikai atļauj piemērot īpašu pasākumu, atkāpjoties no 287. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu</i> Padomes Īstenošanas lēmums (ES) 2021/86 (2021. gada 22. janvāris), ar ko Lietuvas Republikai atļauj piemērot īpašu pasākumu, atkāpjoties no 287. panta Direktīvā 2006/112/EK par kopējo pievienotās vērtības nodokļa sistēmu OV L 30, 28.1.2021., 2.–3. lpp.	14307/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 22. janvārī	CM 1339/21
Padomes apstiprinājums sarunu sākšanai starp Komisiju un ministru sanāksmes par Arktikas izpēti dalībniekiem attiecībā uz kopīgo deklarāciju par pētniecības sadarbības centieniem Arktikas reģionā	14134/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 22. janvārī	CM 1343/21
Padomes apstiprinājums sarunu sākšanai starp Komisiju un Rietumbalkānu partneriem par nesaistošu kopīgo deklarāciju par Rietumbalkānu programmu inovācijas, pētniecības, izglītības, kultūras, jaunatnes un sporta jomā	14132/20
Eiropas Savienības Padomes 3784. sanāksme (Ārlietas), kas 2021. gada 25. janvārī notika Briselē (protokols: 5823/21)	
LEĢISLATĪVI AKTI	
<i>Regula par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem (pārstrādāta redakcija)</i> Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem (pārstrādāta redakcija)	12262/1/20 REV1
Eiropas Parlamenta un Padomes regula par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem (pārstrādāta redakcija) Padomes nostāja pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes regulu par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem (pārstrādāta redakcija) – Padomes paskaidrojuma raksts	12262/1/20 REV1 ADD 1
NELEĢISLATĪVI AKTI	
<i>Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Visaptverošu un pastiprinātu partnerības nolīgumu starp ES un Armēnijas Republiku</i> Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Visaptverošu un pastiprinātu partnerības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Armēnijas Republiku, no otras puses	12543/17

<i>Padomes Lēmums, ar ko groza Padomes Lēmumu (1998. gada 23. novembris) par valūtas kursa jautājumiem attiecībā uz CFA franku un Komoru Salu franku (98/683/EK)</i> Padomes Lēmums, ar ko groza Lēmumu 98/683/EK par valūtas kursa jautājumiem attiecībā uz CFA franku un Komoru Salu franku	12269/1/20 REV1
<i>Regula par finansējumu kodoliekārtu dezekspluatācijai un radioaktīvo atkritumu apsaimniekošanai</i> Padomes Regula (Euratom) 2021/100 (2021. gada 25. janvāris), ar ko izveido īpašu finansējuma programmu kodoliekārtu dezekspluatācijai un radioaktīvo atkritumu apsaimniekošanai un atceļ Regulu (Euratom) Nr. 1368/2013 OV L 34, 1.2.2021., 3.–17. lpp.	12566/20
<i>Regula par Ignalinas kodolelektrostacijas dezekspluatāciju</i> Padomes Regula (ES) 2021/101 (2021. gada 25. janvāris), ar ko izveido kodoliekārtu dezekspluatācijas palīdzības programmu Ignalinas kodolelektrostacijai Lietuvā un atceļ Regulu (ES) Nr. 1369/2013 OV L 34, 1.2.2021., 18.–28. lpp.	12569/20
<i>Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Mauritāniju</i> Padomes Lēmums (ES) 2021/99 (2021. gada 25. janvāris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Mauritānijas Islāma Republiku par to, lai tiktu pagarināts tā protokola darbības termiņš, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopienību un Mauritānijas Islāma Republiku, un kura darbības termiņš beidzas 2020. gada 15. novembrī OV L 34, 1.2.2021., 1.–2. lpp.	11260/20

<i>Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Kuka Salām par to, lai tiktu pagarināts Zivsaimniecības protokola darbības termiņš</i> Padomes Lēmums (ES) 2021/113 (2021. gada 25. janvāris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Kuka Salu valdību par to, lai tiktu pagarināts darbības termiņš Īstenošanas protokolam, ko pievieno Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumam starp Eiropas Savienību un Kuka Salu valdību OV L 36, 2.2.2021., 3.–4. lpp.	11262/20
<i>Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sarunas ar Apvienoto Karalisti un Norvēģiju par zvejniecības nolīgumu</i> Padomes Lēmums, ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti un Norvēģijas Karalisti par to, lai noslēgtu zvejniecības nolīgumu	13291/20 + ADD1
<i>Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu par civilās aviācijas drošību</i> Padomes Lēmums (ES) 2021/112 (2021. gada 25. janvāris) par to, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Japānu par civilās aviācijas drošību OV L 36, 2.2.2021., 1.–2. lpp.	9292/20 + COR1 15260/19 + COR2
<i>Padomes Lēmums par ES nostāju Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu aviācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Maroku</i> Padomes Lēmums (ES) 2021/102 (2021. gada 25. janvāris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu aviācijas nolīgumu starp Eiropas Kopienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Marokas Karalisti, no otras puses, attiecībā uz Apvienotās komitejas reglamenta pieņemšanu OV L 34, 1.2.2021., 29.–30. lpp.	14008/20 14010/20
<i>Klimata un enerģētikas diplomātija – Eiropas zaļā kursa ārējās dimensijas veicināšana</i> Padomes secinājumi "Klimata un enerģētikas diplomātija – Eiropas zaļā kursa ārējās dimensijas īstenošana"	5263/21

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 28. janvārī	CM 1293/21
<i>Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka dažu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā</i> Padomes Regula (ES) 2021/90 (2021. gada 28. janvāris), ar ko 2021. gadam nosaka dažu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā OV L 31, 29.1.2021., 1.–19. lpp.	13459/20
Francijas un Spānijas paziņojums Par zvejas aizlieguma apgabaliem Vidusjūras rietumu daļas daudzgadu plānā ZZTEK zinātniskajā ieteikumā ir ieteikts 2021. gadam pieņemt būtisku un steidzamu piepūles samazinājumu apvienojumā ar papildu pasākumiem. Zinātniskajā ieteikumā arī īpaši norādīts, ka Vidusjūras rietumu daļā jau pastāvošie pārvaldības pasākumi nav pietiekoši, lai līdz 2025. gada 1. janvārim nodrošinātu krājumu atjaunošanu maksimālajā ilgtspējīgas ieguves apjomā (<i>MSY</i>), – tiesību aktos noteiktais termiņš ir iestrādāts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2019/1022, ar kuru izveido daudzgadu plānu zvejniecībām, kas izmanto bentiskos krājumus Vidusjūras rietumu daļā (DGP). Tā kā vairākos krājumos krājumu papildināšanās mazinās, izsīkuma risks ir tik augsts, kā vēl nekad, un izsīkuma sociālekonomiskā ietekme būtu dramatiska. Attiecīgās dalībvalstis apņemas turpināt iedarbīgi īstenot tos zvejas aizlieguma apgabalus pasākumus, kas jau pieņemti saskaņā ar DGP 11. pantu, un ievērot paredzēto grafiku, lai mazuļiem nodrošinātu vislabāko aizsardzību saskaņā ar jaunāko ZZTEK ieteikumu. DGP paredz, ka zvejas izraisītas zivju mirstības samazinājums, kas jāpanāk līdz 2025. gada 1. janvārim, tiek panākts ar diviem instrumentiem: ar zvejas piepūles samazinājumu un zvejas aizlieguma apgabalu noteikšanu. Minētās regulas 11. panta 3. punktā ir noteikts, ka līdz 2021. gada 17. jūlijam dalībvalstis, pamatojoties uz labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, izveido jaunus zvejas aizlieguma apgabalus, lai samazinātu mazuļu un nārstotāju nozveju no visiem krājumiem, uz kuriem attiecas DGP. Attiecīgās dalībvalstis atzīst, ka šāds zinātniskais ieteikums attiecas uz tādu zivju koncentrāciju, kuras ir mazākas par minimālo saglabāšanas references izmēru, un uz DGP ietvertu bentisko krājumu zivju mazuļu apgabaliem un nārsta vietām. Turklāt attiecīgās dalībvalstis ar šādiem papildu zvejas aizliegumiem, saskaņā ar 11. pantu un pamatojoties uz labāko pieejamo	5415/1/21 REV 1

zinātnisko ieteikumu, apņemas nodrošināt mazuļu un nārstotāju nozvejas būtisku samazinājumu. Attiecīgās dalībvalstis apņemas Komisijai regulāri nodot zvejas aizlieguma apgabalu īstenošanas zinātnisko izvērtējumu, jo īpaši, ņemot vērā mērķi par 15–25 % samazināt mazuļu un nārstotāju piezveju. Pieņemot papildu zvejas aizlieguma apgabalus, dalībvalstis ņems vērā ZZTEK ieteikumā paustās rekomendācijas un pēc iespējas samazinās piepūles pārvietošanu ap zvejas aizlieguma apgabalu, veicinās pastāvīga zvejas aizlieguma apgabalu īstenošanu un centīsies aizsargāt piekrastes zonas, kontinentālo šelfu un augšējo nogāzi, kur atrodas DGP ietvertu krājumu zivju mazuļu apgabali un nozīmīgas dzīvotnes. Attiecīgās dalībvalstis apņemas līdz 2021. gada februāra vidum ZZTEK iesniegt visus pieejamos datus par papildu zvejas aizlieguma apgabaliem, lai varētu izvērtēt, kā šie aizliegumi ietekmē attiecīgos krājumus.	
Francijas un Spānijas paziņojums Par atpūtas zveju Vidusjūras rietumu daļas daudzgadu plānā Ja zinātniskais ieteikums liecina, ka atpūtas zvejas izraisītajai zivju mirstībai ir nozīmīga ietekme uz kādu no DGP 1. panta 2. punktā minētajiem krājumiem, DGP 8. panta 3. punktā ir noteikts, ka dalībvalstis 2021. gadā veic visus samērīgos nepieciešamos pasākumus, lai uzraudzītu un vāktu datus faktisko atpūtas zvejas nozvejas līmeņu uzticamai novērtēšanai. Attiecīgās dalībvalstis apņemas līdz 2021. gada februāra vidum ZZTEK iesniegt visus pieejamos datus par atpūtas zveju, lai varētu izvērtēt šīs zvejas ietekmi uz attiecīgajiem krājumiem.	5415/1/21 REV 1
Francijas un Spānijas paziņojums Par zvejas rīku selektivitāti Vidusjūras rietumu daļas daudzgadu plānā ZZTEK zinātniskajā ieteikumā ir ieteikts, ka 2021. gadā ir jāpieņem būtisks un steidzams piepūles samazinājums apvienojumā ar papildu pasākumiem, piemēram: - 50 mm kvadrātveida linuma acs dziļūdens zvejai, - 40 mm kvadrātveida linuma acs, kad galvenais zvejas mērķis ir Norvēģijas omārs, - 40 mm T90 linuma acs maza izmēra heka un sarkansvītrainās jūrasbarbes nozvejas samazināšanai.	5415/1/21 REV 1

Turklāt zinātniskais darbs tiks turpināts, lai noteiktu citus tehniskus pasākumus, ko varētu īstenot nākotnē. Lai labāk aizsargātu mazuļus un ļautu DGP iekļautajiem krājumiem atlabt, dalībvalstis atzīst, ka ir steidzami jāuzlabo šo krājumu zvejā izmantoto zvejas rīku selektivitāte. Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/1022, ar kuru izveido daudzgadu plānu zvejniecībā, kas izmanto bentiskos krājumus Vidusjūras rietumu daļā, 7. panta 3. punkta b) apakšpunktā ir noteikts, ka, lai līdz 2025. gada 1. janvārim sasniegtu <i>Fmsy</i>, zvejas piepūles samazināšanu var papildināt ar jebkādiem atbilstīgiem tehniskiem vai citiem saglabāšanas pasākumiem, kas pieņemti saskaņā ar Savienības tiesību aktiem. Attiecīgās dalībvalstis apņemas līdz 2021. gada 30. jūnijam Komisijai iesniegt visu pieejamo informāciju par pasākumiem, kas jāievieš saistībā ar zvejas rīku selektivitāti apgabalā, uz kuru attiecas DGP, kā noteikts Vidusjūras rietumu daļas DGP 13. pantā un Vidusjūras regulas 19. pantā.			
Itālijas paziņojums Par zvejas piepūli saistībā ar bentisko krājumu pārvaldību Vidusjūras rietumu daļā Itālija apņemas savā nacionālajā pārvaldības plānā attiecībā uz 2021. gadu ieviest 10 % zvejas piepūles samazinājumu salīdzinājumā ar bāzi, kas noteikta Vidusjūras rietumu daļas daudzgadu plānā – tas tiktu atvilks no maksimālās pieļaujamās zvejas piepūles, kas 2020. gadam noteikta ar Padomes Regulu (ES) 2019/2236, proti: Korsikas sala, Ligūrijas jūra, Tirēnu jūra un Sardīnijas sala (8., 9., 10. un 11. ĢAA)			5415/1/21 REV 1
Krājumu grupa	Kuģa lielākais garums	IT	
Svītrainā jūrasbarbe 9., 10. un 11. ĢAA; heks 9., 10. un 11. ĢAA; sārtā dziļūdens garnele 9., 10. un 11. ĢAA; Norvēģijas	< 12 m	2739	
	≥ 12 m un < 18 m	41200	
	≥ 18 m un < 24 m	27707	
	≥ 24 m	3698	

omārs 9. un 10. ĢAA			
Krājumu grupa	Kuģa lielākais garums	IT	
Sarkanā milzu garnele 9., 10. un 11. ĢAA	< 12 m	453	
	≥ 12 m un < 18 m	3342	
	≥ 18 m un < 24 m	2691	
	≥ 24 m	360	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 28. janvārī			
Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka dažu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas Vidusjūrā un Melnajā jūrā			13459/20
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 28. janvārī			CM 1296/21
<i>Padomes Regula, ar ko 2021. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi</i> Padomes Regula (ES) 2021/92 (2021. gada 28. janvāris), ar ko 2021. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas Savienības ūdeņos un – attiecībā uz Savienības zvejas kuģiem – konkrētos ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi OV L 31, 29.1.2021., 31.–192. lpp.			14278/20 + ADD 1+ ADD 2
Dānijas, Vācijas, Zviedrijas un Komisijas paziņojums <u>Par jūras zeltplekstes izdzīvotību Katagatā</u> Dānija, Vācija un Zviedrija apņemas sniegt ICES attiecīgu zinātnisko informāciju saistībā ar jūras zeltplekstes nozveju, izmetumiem un izdzīvotību Katagatā. Komisija 2021. gada sākumā lūgs ICES labāk attīstīt zinātniskos datus un izpratni attiecībā uz jūras zeltplekstes izdzīvotības rādītājiem nolūkā iekļaut izdzīvotības rādītājus šādu nozvejas ieteikumu prognozēšanā un sagatavošanā. Ja ICES 2021. gadā spēs sagatavot atjauninātu ieteikumu par nozveju, kurā iekļauti izdzīvotības rādītāji, tad Komisija centīsies pēc iespējas drīz ierosināt gada laikā grozīt 2021. gada KPN attiecībā uz jūras zeltpleksti Katagatā.			5314/1/21 REV 1
Komisijas paziņojums			

<u>Par to, lai ņemtu vērā Covid-19 dēļ radušos nepilnīgu izmantošanu</u> Lai ņemtu vērā Covid-19 dēļ radušos nepilnīgu izmantošanu, Komisija pēc dalībvalstu pieprasījuma lūgs <i>ICES</i> 2021. gada sākumā pārbaudīt, vai kvotas nepilnīga izmantošana 2020. gadā attiecībā uz krājumiem drošās bioloģiskās robežās attaisno KPN palielināšanu 2021. gadā, lai, iespējams, veiktu gada grozījumu attiecībā uz šo krājumu KPN.	
Komisijas paziņojums <u>Par kopīgiem krājumiem, ko pārvalda saskaņā ar provizoriskajām KPN</u> Provizoriskās KPN tiek noteiktas, lai ES zvejas flotēm ļautu turpināt zvejas darbības, vienlaikus neskarot notiekošo starptautisko sarunu un/vai apspriešanos iznākumu. Komisija 2021. gada janvārī izvērtēs situāciju attiecībā uz krājumiem, kas ir kopīgi ar Apvienoto Karalisti un/vai Norvēģiju un uz kuriem attiecas provizoriskās KPN. Pamatojoties uz dalībvalstu paziņoto kvotu apguvi un ņemot vērā starptautisko sarunu un apspriešanos iznākumu, Komisija 2021. gada janvārī nāks klajā ar pārskatiem un attiecīgiem priekšlikumiem turpmākajai rīcībai un iespējamai provizorisko KPN apjomu pārskatīšanai, jo īpaši attiecībā uz zvejas darbību sezonālītāti, lai reaģētu uz dalībvalstu vajadzībām un/vai noteiktu galīgās KPN. Komisijas paziņojums <u>Par starppagabalu elastību attiecībā uz brētliņām starp Skageraku (3.a) un Ziemeļjūru (2.a un 4.)</u> Komisija, apspriežoties ar trešām valstīm, izskatīs iespēju ieviest starppagabalu elastību attiecībā uz brētliņām no <i>ICES</i> 3.a rajona (Skageraks, Kategats) līdz Ziemeļjūrai.	
Beļģijas, Dānijas, Francijas, Vācijas, Īrijas, Nīderlandes un Zviedrijas paziņojums <u>Par pamatregulas 15. panta 9. punkta piemērošanu attiecībā uz COD/03AS; COD/5BE6A; WHG/56-14; WHG/07A un PLE/7HJK 2021. gadā</u> Ņemot vērā to, ka krājumu COD/03AS, COD/5BE6A, WHG/56-14, WHG/07A un PLE/7HJK biomasa ir mazāka par <i>Blim</i> un ka 2021. gadā būs atļauta tikai piezveja un zveja zinātniskos nolūkos, lai nodrošinātu krājumu atjaunošanos saskaņā ar Regulām (ES) 2018/973 un (ES) 2019/472, Beļģija, Dānija, Francija, Īrija, Nīderlande, Vācija un Zviedrija apņemas attiecībā uz šiem krājumiem 2021. gadā neizmantot Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 9. punktā paredzēto ikgadējo elastību. Šī apņemšanās ir reakcija uz pašreizējiem ārkārtas apstākļiem, kādos atrodas šie krājumi.	

Francijas un Spānijas paziņojums <u>Par saistībām attiecībā uz Eiropas labraka zvejas saglabāšanas pasākumiem Biskajas līcī (8.a, b)</u> Francija un Spānija atzinīgi vērtē Eiropas labraka krājumu labo stāvokli Biskajas līcī (8.a, b). Attiecībā uz 2021. gada pirmo ceturksni Francija apņemas atjaunot individuālos maksimāli pieļaujamos apjomus, kas būs līdzvērtīgi tiem, kas bija spēkā 2020. gada pirmajā ceturksnī. Spānija apņemas ieviest minimālo references izmēru – 40 cm – attiecībā uz Eiropas labraka komerciālo nozveju Biskajas līcī (8.a, b). Šie pasākumi papildina <i>ICES</i> ieteikto <i>F_{msy}</i> 3108 tonnu apmērā.	
Spānijas paziņojums <u>Par Norvēģijas omāru 25. un 31. funkcionālajā vienībā</u> Spānija, kas ir apņēmusies nodrošināt Norvēģijas omāra krājumu ilgtspēju Kantabrijas jūrā (25. un 31. funkcionālā vienība), ar savas zinātniskās struktūras palīdzību un ar Spānijas zvejniecības nozares atbalstu ir strādājusi pie tā, lai uzlabotu zinātnisko izpratni par to attiecīgo statusu. Pēc četrus gadus ilgām kontrolzvejniecības apsekojumiem ar piešķirtu nelielu apjoma KPN, lai ar kuģiem, uz kuriem ir novērotāji, iegūtu datus par nozveju uz piepūles vienību (<i>CPUE</i>), 2020. gada rezultāti ir apstiprinājuši <i>CPUE</i> pieaugumu, kas atbilst iepriekšējo gadu pieaugumiem, norādot uz konsolidētu pozitīvu signālu. Spānija aicina 2021. gada pirmajā pusē pārskatīt pašreizējo <i>ICES</i> ieteikumu (kas izstrādāts 2019. gadā uz trim gadiem), lai novērtētu komerciālās zvejas ar ierobežota apjoma KPN iespējamu atsākšanu un tās pārvaldības nosacījumus.	
Komisijas paziņojums <u>Par garspuru tunzivi (ziemeļu apakšgrupa) ICCAT</u> Komisija atzīst <i>ICCAT</i> krājumu īpašo kvotu pārvaldību. Komisija norāda, ka vienas dalībvalsts pārzveja attiecīgajā gadā var tieši ietekmēt faktiskās zvejas iespējas, kas pieejamas pārējām dalībvalstīm, kuras nav iesaistījušās pārzvejā. Tāpēc Komisija līdz 2021. gada pirmā pusgada beigām apsvērs visas iespējamās iniciatīvas, lai atvieglotu ES kvotu pārvaldību, ņemot vērā <i>ICCAT</i> noteikumus, lai sasniegtu KZP ekonomiskos, sociālos un vides mērķus.	
Dānijas, Francijas, Nīderlandes, Īrijas un Spānijas paziņojums <u>Par metodi, kā aprēķināt atskaitījumus par izdzīvotības atbrīvojumiem</u> Dānija, Francija, Īrija, Nīderlande un Spānija ir nobažījušās par izmaiņām aprēķina metodē attiecībā uz atskaitījumiem par augstas	

izdzīvotības atbrīvojumu. Tāpēc tās atbalsta to valstu, uz kurām attiecas jūras zeltplekstes krājums Kategatā, iniciatīvu atbalstīt pieprasījumu <i>ICES</i>. Dānija, Francija, Īrija, Nīderlande un Spānija aicina Komisiju apņemties 2021. gada sākumā <i>ICES</i> iesniegt līdzīgus pieprasījumus par citiem attiecīgajiem krājumiem, lai ieteikumos attiecībā uz 2021. gada KPN un kvotu regulas pārskatīšanu tiktu ņemti vērā izdzīvotības rādītāji.	
Spānijas un Portugāles paziņojums <u>Par dienvidu heku (HKE/8C3411)</u> Spānija un Portugāle ir pilnībā apņēmušās nodrošināt dienvidu heka ilgtspējību, kas ir viena no nozīmīgākajām un tradicionālākajām sugām mūsu piekrastes kopienās un to pārtikas avots; tā ir arī nozīmīga suga, no kuras visu gadu to zvejas darbību laikā ir atkarīgi simtiem mūsu kuģu, ostu un izsoļu. Mēs aicinām Komisiju steidzami lūgt <i>ICES</i> atkārtoti izvērtēt šo krājumu novērtējumu, lai novērstu pašreizējo lielas nenoteiktības situāciju, kur nav pieejami <i>MSY</i> atskaites punkti vai diapazoni, kā noteikts rietumu ūdeņu daudzgadu plānā, neskatoties uz to, ka ir daudz vēsturisku un pilnīgu datu par dienvidu heka krājumu, kuru dēļ šogad tika noraidīts iepriekš izmantotais 1. kategorijas novērtēšanas modelis. Šajā nolūkā Spānija un Portugāle sadarbosies ar savu attiecīgo zinātnisko institūtu starpniecību saskaņā ar <i>ICES</i> procedūrām.	
Spānijas paziņojums <u>Par garspuru tunzivi (ziemeļu krājums) (ALB/AN05N)</u> Regulas galīgajā redakcijā ir iekļauts ES kvotas attiecībā uz garspuru tunzivi (ziemeļu krājums) (ALB/AN05N) palielinājums, kas neatbilst <i>ICCAT</i> saskaņotajam KPN palielinājumam par 12,5 %. Dažu dalībvalstu pārzvejas, kas radusies iepriekšējos gados, dēļ ES kvota ir palielināta tikai par 5,5 %. No tā izrietošā Spānijas kvota tekstā ir samazināta tikai līdz 17 704,08 tonnām. Pareizā Spānijas kvota 2021. gadam ir 18 351,95 tonnas, ko aprēķina ar 12,5 % pieaugumu salīdzinājumā ar 2020. gada kvotu. Spānija uzskata, ka tas ir diskriminējoši, ņemot vērā attieksmi, ko mēs esam saņēmuši attiecībā uz citiem krājumiem iepriekšējos gados. Garspuru tunzivs (ziemeļu krājums) Spānijā ir ļoti sensitīvs krājums. To piešķir piekrastes nerūpnieciskajām zvejas flotēm Kantabrijas jūrā un Kanāriju salās. Iepriekšējos gados Spānija bija ļoti stingri aizliegusi zveju. Mēs esam pārliecināti, ka šai kampaņai tiks atrasts apmierinošs risinājums, lai sodu par pārzveju attiecinātu tikai uz tiem, kas to izraisījuši. Tādēļ Spānija atbalsta regulas galīgo redakciju ar nosacījumu, ka tiek panākts kompromiss attiecībā uz skaitļu pārskatīšanu nākamajā regulas atjauninājumā.	

Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 28. janvārī	CM 1298/21
<i>Padomes Regula, ar ko 2021. un 2022. gadam nosaka Savienības zvejas kuģu zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem</i> Padomes Regula (ES) 2021/91 (2021. gada 28. janvāris), ar ko 2021. un 2022. gadam nosaka Savienības zvejas kuģu zvejas iespējas attiecībā uz konkrētiem dziļūdens zivju krājumiem OV L 31, 29.1.2021., 20.–30. lpp.	14271/20
Portugāles paziņojums	5364/21
<u>Par Portugālei piešķirto Melnās matastes (<i>Aphanopus carbo</i>) KPN CECAF apgabalā 34.1.2 (Portugāle)</u> Saskaņā ar 5. pantu Portugāle apņemas katru gadu līdz 15. martam Komisijai sniegt informāciju par attiecīgo zinātnisko projektu grafiku un mērķiem, reģionālo pārvaldības pasākumu sīku izklāstu un pieņemtās KPN zinātnisko pamatojumu.	
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 28. janvārī	CM 1389/21
Eiropas Savienības paziņojums, kas sniegts saskaņā ar Tirdzniecības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienу, no vienas puses, un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, no otras puses	5501/2/21 REV2
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 28. janvārī	CM 1426/21
<i>Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem, atbildot uz Starptautiskās Civilās aviācijas organizācijas vēstuli valstīm par 9. pielikuma 9. nodaļas D iedaļas 28. grozījumu Konvencijā par starptautisko civilo aviāciju</i> Padomes Lēmums (ES) 2021/121 (2021. gada 28. janvāris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem, atbildot uz Starptautiskās Civilās aviācijas organizācijas vēstuli valstīm par 9. pielikuma 9. nodaļas D iedaļas 28. grozījumu Konvencijā par starptautisko civilo aviāciju OV L 37, 3.2.2021., 6.–9. lpp.	5386/21

Vācijas Federatīvās Republikas paziņojums, kas jāiekļauj protokolā, saistībā ar PADOMES LĒMUMA par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāņem Starptautiskās Civilās aviācijas organizācijas Padomē saistībā ar Konvencijas par starptautisko civilo aviāciju 9. pielikuma ("Pārvadājumu atvieglošanas pasākumi") 9. nodaļas pārskatīšanu attiecībā uz standartiem un ieteicamo praksi pasažieru datu reģistra datu jomā, pieņemšanu; paziņojumu atbalsta Itālija un Malta Vācijas Federatīvā Republika piekrīt Padomes prezidentvalsts kompromisa priekšlikumam, jo Vācijas Federatīvā Republika pilnībā atbalsta Padomes lēmumā paredzēto atšķirību pēc būtības attiecībā uz Čikāgas Konvencijas par starptautisko civilo aviāciju 9. pielikuma 9. nodaļas D iedaļas 9.34. standartu. Vācija arī uzskata, ka ir jānodrošina, lai ICAO standarti netraucētu tam, ka ES dalībvalstis PDR datu nosūtīšanu uz trešām valstīm padara atkarīgu no tā, ka neierobežoti tiek ievēroti ES datu aizsardzības standarti. Tomēr Padomes prezidentvalsts ierosinātā nostāja Padomes lēmuma pielikumā attiecas tikai uz atšķirību paziņošanu attiecībā uz Čikāgas Konvencijas par starptautisko civilo aviāciju 9. pielikuma 9. nodaļas D iedaļas 9.34. standartu, ievērojot minētās konvencijas 38. pantu. Vācijas Federatīvā Republika vēlas norādīt, ka Eiropas Komisija un Padome vēl nav varējušas galīgi vienoties par to, vai tam, lai paziņotu ICAO par dalībvalstu atšķirībām attiecībā uz standartiem un ieteicamo praksi, ir nepieciešams Padomes lēmums. Vācijas Federatīvā Republika uzskata, ka ir svarīgi skaidri norādīt, ka tās piekrišana Padomes prezidentvalsts kompromisa priekšlikumam nenozīmē, ka tā ir ieņēmusi jebkādu nostāju par šo neatrisināto juridisko jautājumu.	CM 1426/21
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 28. janvārī <i>Padomes Ieteikums, ar ko groza Ieteikumu (ES) 2020/912 par pagaidu ierobežojumu nebūtiskiem ceļojumiem uz ES un iespējamu šāda ierobežojuma atcelšanu</i> Padomes Ieteikums (ES) 2021/89 (2021. gada 28. janvāris), ar ko groza Ieteikumu (ES) 2020/912 par pagaidu ierobežojumu nebūtiskiem ceļojumiem uz ES un iespējamu šāda ierobežojuma atcelšanu OV L 33, 29.1.2021., 1.–3. lpp.	CM 1437/21 5641/21
Rakstiskā procedūra, kas pabeigta 2021. gada 29. janvārī ES un Apvienotās Karalistes divpusējās apspriedes par zvejas iespējām 2021. gadam un – attiecībā uz dziļūdens zivju krājumiem – 2021. un 2022. gadam – prezidentvalsts sākotnējie norādījumi, gatavojoties apspriedēm	CM 1393/21 5543/21
Beļģijas, Francijas, Polijas un Spānijas paziņojums: ministru paziņojums par ES un Apvienotās Karalistes divpusējām apspriedēm par zvejas iespējām 2021. gadam un – attiecībā uz dziļūdens zivju krājumiem – 2021. un 2022. gadam Beļģijas, Francijas, Polijas un Spānijas par zivsaimniecību atbildīgie ministri ar šo apstiprina savu apņemšanos īstenot kopējo zivsaimniecības politiku un jo īpaši attiecībā uz maksimālo ilgtspējīgas ieguves apjomu, izkraušanas pienākumu, daudzgadu plāniem un	CM 1393/21

labāko zinātnisko ieteikumu ņemšanu vērā. Viņi uzskata, ka saskaņā ar viņu paziņojumiem 2021. gada 25. janvāra neformālajā sanāksmē Komisijai ir jāsniedz papildu garantijas sarunām par KPN krājumiem, kas ir kopīgi ar Apvienoto Karalisti. Tā kā zvejniekiem šīs sarunas ir ļoti svarīgas, ņemot vērā KPN samazinājumus, kas tirdzniecības un sadarbības nolīgumā paredzēti līdz 2026. gadam, nevajadzētu atstāt novārtā sociālekonomiskos aspektus. Tāpēc ir jārod līdzsvars, lai nodrošinātu resursu ilgtspējīgu izmantošanu, vienlaikus no tiem atkarīgām kopienām nodrošinot darbību ilgtspēju. Eiropas Komisijai būtu jāpievērš pienācīga uzmanība jo īpaši jauktu sugu zvejniecībām, <i>ICES</i> ieteikumam par nulles nozveju un "kritisko sugu" efektam. Tāpēc ministri mudina Komisiju ņemt vērā dalībvalstu paustās nostājas un jo īpaši prioritātes, kas attiecībā uz krājumiem tika paustas 2021. gada 25. janvāra sanāksmē. Attiecībā uz metodiku ministri aicina īstenot šādus pasākumus: – cieša dalībvalstu iesaiste visos sarunu posmos, cieši iesaistot visus esošos kanālus, jo īpaši darba grupas un ekspertu līmeni, kā arī veicot sistemātiskas <i>in situ</i> apspriedes pirms sarunu sesijām un to laikā; – lēmumi, kad vien tas ir nepieciešams, ir jāpieņem Padomes līmenī un sistemātiski, ja paredzēto izmaiņu sociālekonomiskās sekas varētu ietekmēt piekrastes darbību vai kopienu līdzsvaru.	
--	--